



Made in ITALY CE

MAGE Press

Istruzioni per l'installazione Instructions for installation Anleitung zur montage Instrucciones para la installation

REGOLAZIONE

1. Svitare completamente il dado differenziale 1.
2. Regolare il dado 2 per settare la pressione per lo stop della pompa.
3. Avvitare il dado differenziale 1 per settare la pressione per lo start della pompa.

SETTING

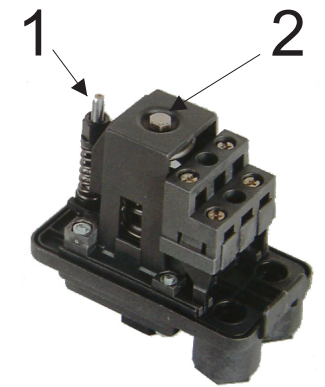
1. unscrew completely the differential nut 1.
2. adjust the nut 2 to identify the wished pressure for stopping the pump.
3. turn the differential nut 1 on to identify the wished pressure for starting the pump.

EINSTELLUNG

1. Das Mutterdifferential 1 vollständig abschrauben.
2. Mutter 2 einstellen, um der Druck für den Pumpensperre zu regeln.
3. Das Mutterdifferential wieder anschrauben, um den Druck für die Pumpenstart zu regeln.

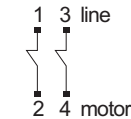
AJUSTE:

- 1) desenrosque completamente el diferencial de tuerca 1.
- 2) ajuste la tuerca 2 para escojer la presión deseada e detener la bomba.
- 3) ajuste el diferencial de tuerca 1 para escojer a la que desea iniciar la bomba.

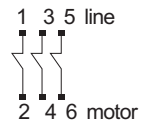


Connessioni Elettriche Electrical Connections

Monofase
Single Phase



Trifase
Three Phase



Pressostato / Pressure Switch / Druckschalter / Presostato

Caratteristiche Tecniche

Montaggio	Su Tubazione
Ingresso	1/4" femmina
Alimentazione	230/400V ~ 50+60 Hz
Corrente Nominale	16 A (10 A)
Grado di Protezione	IP44
Temperatura di Funzionamento	0 ÷ 50 °C
Temperatura di Immagazzinamento	-20 ÷ 80 °C
Omologazione	CE
Dimensioni-Peso	112/105/55 mm - 370 gr.

Technical Features

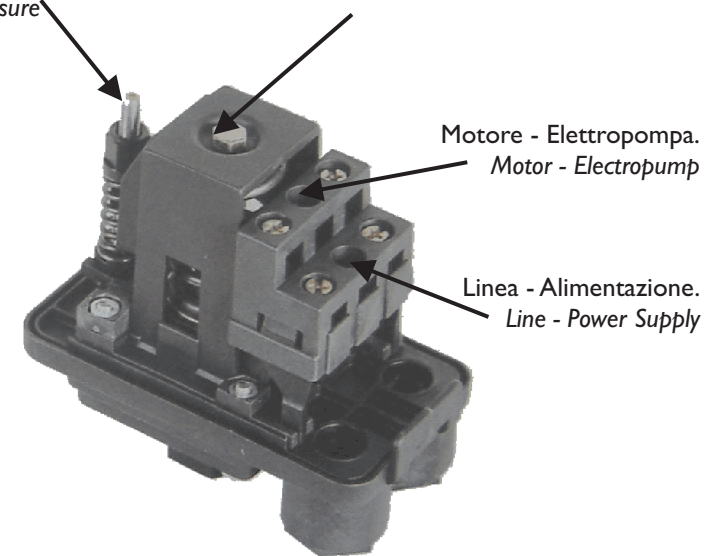
Mounting	On Pipeline
Input	1/4" female
Power Supply	230/400V ~ 50+60 Hz
Rated Current	16 A (10 A)
Protection Grade	IP44
Operating Temperature	0 ÷ 50 °C
Storage Temperature	-20 ÷ 80 °C
Omologation	CE
Dimension-Weight	112/105/55 mm - 370 gr.

Versioni Disponibili Availability

Tipo Type	MPM3	MPM6	MPT3	MPT6
Codice Code	VPRM030000	VPRM060000	VPRT030000	VPRT060000
Linea Line	Monofase SinglePhase	Monofase SinglePhase	Trifase ThreePhase	Trifase ThreePhase
Tar. fabbrica Factory Setting	2,0 - 3,0 bar	4,0 - 5,5 bar	2,0 - 3,0 bar	4,0 - 5,5 bar
Regolazione Range	1,5 - 6,0 bar	4,0 - 10,5 bar	1,5 - 6,0 bar	4,0 - 10,5 bar

Dado differenziale per regolare la pressione minima
Differential nut for adjusting the min pressure

Dado per regolare la pressione massima.
Nut for adjusting the maxpressure



Caratteristiche Tecniche

Montaggio	Su Tubazione
Ingresso	1/4" femmina
Alimentazione	230/400V ~ 50+60 Hz
Corrente Nominale	16 A (10 A)
Grado di Protezione	IP44
Temperatura di Funzionamento	0 ÷ 50 °C
Temperatura di Immagazzinamento	-20 ÷ 80 °C
Omologazione	CE
Dimensioni-Peso	112/105/55 mm - 370 gr.

Technical Features

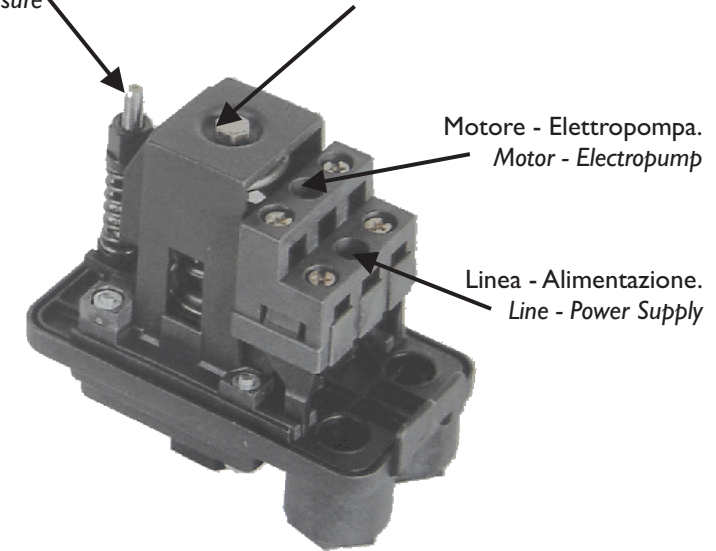
Mounting	On Pipeline
Input	1/4" female
Power Supply	230/400V ~ 50+60 Hz
Rated Current	16 A (10 A)
Protection Grade	IP44
Operating Temperature	0 ÷ 50 °C
Storage Temperature	-20 ÷ 80 °C
Omologation	CE
Dimension-Weight	112/105/55 mm - 370 gr.

Versioni Disponibili Availability

Tipo Type	MPM3	MPM6	MPT3	MPT6
Codice Code	VPRM030000	VPRM060000	VPRT030000	VPRT060000
Linea Line	Monofase SinglePhase	Monofase SinglePhase	Trifase ThreePhase	Trifase ThreePhase
Tar. fabbrica Factory Setting	2,0 - 3,0 bar	4,0 - 5,5 bar	2,0 - 3,0 bar	4,0 - 5,5 bar
Regolazione Range	1,5 - 6,0 bar	4,0 - 10,5 bar	1,5 - 6,0 bar	4,0 - 10,5 bar

Dado differenziale per regolare la pressione minima.
Differential nut for adjusting the min pressure

Dado per regolare la pressione massima.
Nut for adjusting the max pressure



Made in ITALY

MAGE Press

Istruzioni per l'installazione Instructions for installation
Anleitung zur montage
Instrucciones para la installation

REGOLAZIONE

1. Svitare completamente il dado differenziale 1.
2. Regolare il dado 2 per settare la pressione per lo stop della pompa.
3. Avvitare il dado differenziale 1 per settare la pressione per lo start della pompa.

SETTING

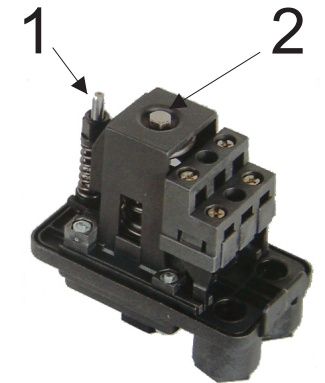
1. unscrew completely the differential nut 1.
2. adjust the nut 2 to identify the wished pressure for stopping the pump.
3. turn the differential nut 1 on to identify the wished pressure for starting the pump.

EINSTELLUNG

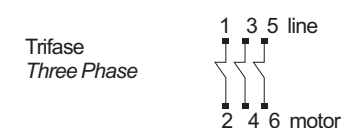
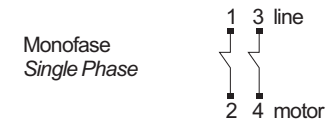
1. Das Mutterdifferential 1 vollständig abschrauben.
2. Mutter 2 einstellen, um der Druck für den Pumpensperre zu regeln.
3. Das Mutterdifferential wieder anschrauben, um den Druck für die Pumpenstart zu regeln.

AJUSTE:

- 1) desenrosque completamente el diferencial de tuerca 1.
- 2) ajuste la tuerca 2 para escojer la presión deseada e detener la bomba.
- 3) ajuste el diferencial de tuerca 1 para escojer a la que desea iniciar la bomba..



Connessioni Elettriche Electrical Connections



Pressostato / Pressure Switch / Druckschalter /
Presostato